

# ST. BERNARD'S CHURCH | IGLESIA DE SAN BERNARDO

228 Lincoln Street, Worcester MA 01605

November 01, 2020

## **Bishop of Worcester**

Most Reverend Robert J. McManus

## **Pastor**

Rev. Jonathan J. Slavinkas  
pastor@olpworchester.org

## **Assisting Priest**

Rev. William E. Reiser, S.J.

## **Deacons**

Myles R. Hayes  
Gilberto Javier-Almonte

## **Religious Education | Spanish Apostolate**

Sister Susi Miranda, X.M.M.  
religioused@olpworchester.org  
spanishapostolate@olpworchester.org

## **Special Ministry**

Sister Rena Mae Gagnon, P.F.M

## **Finance Committee**

Chairperson: Matt Geiger

## **Parish Secretary**

Renee Jalbert  
parish@olpworchester.org

## **Schedule of Masses | Horario de Misa**

### **Lord's Day Masses | Misas del Día del Señor**

Vigil: 4:00 p.m.

Sunday: 9:00 a.m., 11:00 a.m. (Spanish) & 5:00 p.m.

### **Weekday Masses | Misas de la Semana**

Wednesday – Friday: 8:15 a.m.

Thursday: 7:00 p.m. (Spanish)

### **Holy Days | Días Sagrados**

Feast: 8:15 a.m., 5:30 p.m. & 7:00 p.m. (Spanish)

### **Holy Hour | Hora Sagrada**

Thursday: 6:00 p.m. - 7:00 p.m.

## **Sacraments | Sacramentos**

### **Reconciliation | Reconciliación**

Saturday: 3:30 p.m.

Thursday: 6:15 p.m. – 6:45 p.m.

or by appointment

### **Baptism | Bautismo**

Please call the office to schedule all baptisms.

Por favor comunicarse a la oficina para programar los bautismos.

### **Marriage | Matrimonio**

Please call the office at least 9 months prior to the anticipated date. Por favor comunicarse a la oficina por lo menos 9 meses antes de la boda.

## **Our Lady of Providence Parish**

### **Parroquia de Nuestra Señora de la Providencia**

236 Lincoln Street, Worcester, MA 01605

Monday - Thursday | Lunes - Jueves

9:30 a.m. – 2:30 p.m.

508-755-3820 (Office) | 508-755-7196 (Fax)

parish@olpworchester.org | www.olpworchester.org

### **Food Pantry | Despensa de Alimentos**

Harlow Street Entrance | 2<sup>nd</sup> Floor

2<sup>nd</sup> & 4<sup>th</sup> Monday of the Month | 2<sup>o</sup> & 4<sup>o</sup> Lunes del Mes

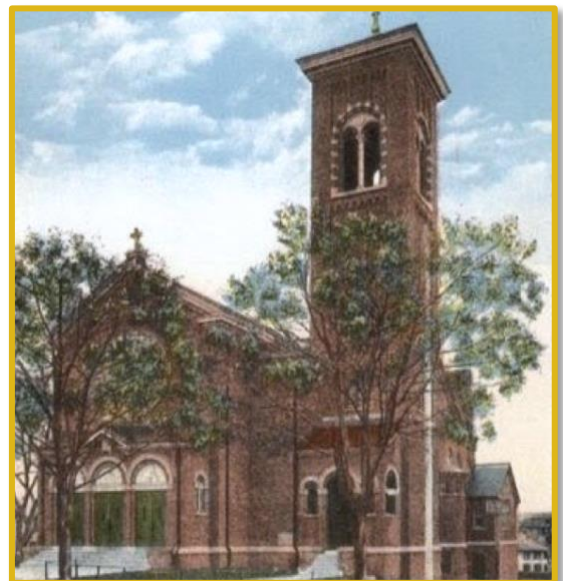
5:00 p.m. – 6:00 p.m.

### **Marie Anne Center**

Director: Sister Michèle Jacques, S.S.A.

marieannecenter@mail.com

www.marieannecenter.org 508-736-6986



St. Bernard's Church of Our  
Lady of Providence Parish



Text STBOLP to 84576 or to  
202-765-3441 (Español)



www.olpworchester.org  
online-giving

# SOLEMNITY OF ALL SAINTS | SOLEMNIDAD DE TODOS LOS SANTOS

## Mass Intentions | Intenciones Para Las Misas

### October | Octubre 31 Saturday | Sabado

4:00 p.m. John Slavinskis, Theresa & Ernest Swenson †

### November | Noviembre 01 Sunday | Domingo

9:00 a.m. Deceased Members of the Trzcinski Family †

11:00 a.m.

5:00 p.m. Hugh Rankin †

### November | Noviembre 04 Wednesday | Miércoles

8:15 a.m.

### November | Noviembre 05 Thursday | Jueves

8:15 a.m. All those suffering with COVID19

7:00 p.m.

### November | Noviembre 06 Friday | Viernes

8:15 a.m. Benjamin Carpenter

### November | Noviembre 07 Saturday | Sabado

4:00 p.m. Lillian Lambert, William Boyce & Joseph Lambert †

### November | Noviembre 08 Sunday | Domingo

9:00 a.m. Deceased Members of the Dagnello Family †

11:00 a.m.

5:00 p.m.

## Prayer Before Mass

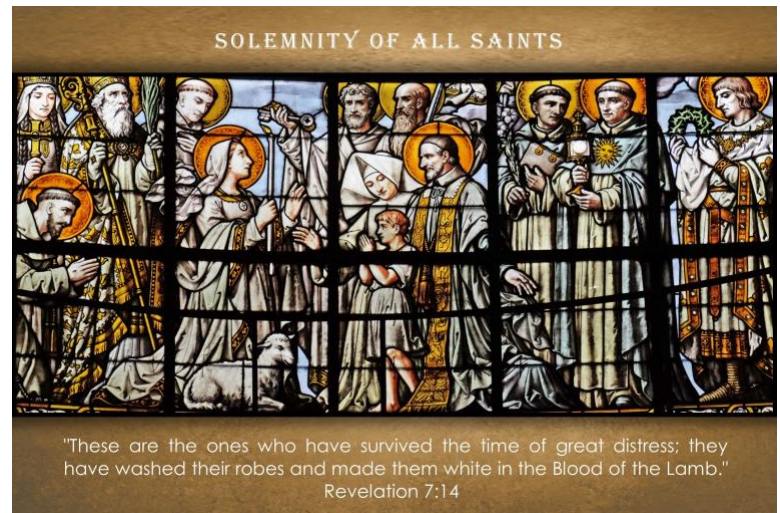
Come, Holy Spirit, quiet my heart and my head, as I gather with my family, friends and neighbors to celebrate Mass. Quiet the thoughts and distractions that will keep me from worship. Open my mouth in prayer and song. Open my ears to hear God's word. Open my eyes to the mystery of the Eucharist. Open my heart to receive Jesus with love. May I go forth strengthened to take the Mass into my life this week. In a special way, we pray for our twinning parish, St. Mary's in Uxbridge. Amen.

## Oración Antes De La Misa

Ven, Espíritu Santo, silencia mi corazón y mi cabeza, y así junto con mi familia, amigos y vecinos celebrar esta misa. Calma los pensamientos y las distracciones que me impiden vivir esta celebración. Abre mi boca a la oración y al canto. Abre mis oídos para escuchar la palabra de Dios. Abre mis ojos al misterio de la Eucaristía. Abre mi corazón para recibir a Jesús con amor. Permíteme salir fortalecido al celebrar esta misa para vivir mi vida esta semana. Oraciones especiales para nuestra parroquia de hermanamiento St. Marys en Uxbridge. Amen.

St. Michael the Archangel defend us in battle; be our defense against the wickedness and snares of the devil. May God rebuke him, we humbly pray; and do thou, O prince of the heavenly hosts, by the power of God, thrust into hell Satan and all the evil spirits who prowl about the world, seeking the ruin of souls. Amen.

San Miguel Arcángel, defiéndenos en la lucha; sé nuestro amparo contra la perversidad y las acechanzas del demonio. Que Dios manifieste sobre él su poder, es nuestra humilde súplica. Y tú, oh Príncipe de la milicia celestial, con la fuerza que Dios te ha conferido, arroja al infierno a Satanás y a los demás espíritus malignos que vagan por el mundo para la perdición de las almas. Amén.



## Weekly Collection | Colecta Semanal

4pm Collection	\$407.00
9am Collection	\$330.00
11am Collection	\$314.00
5pm Collection	\$132.00
Mail-In Contributions	\$200.00
Online Giving	\$375.00
<b>Collection Sub-Total</b>	<b>\$1,758.00</b>
Building Fund	\$0.00
Fuel	\$15.00
Gym Rentals	\$4,180.00
Diocesan Collections	\$0.00
Food Pantry	\$300.00
<b>Total</b>	<b>\$6,253.00</b>

## Weekly Expenses | Gastos Semanal

Salaries	\$565.00
Expenses	\$114.98
<b>Total</b>	<b>\$679.98</b>

## TITHES & OFFERINGS

Due to COVID we are not passing the Collection Basket. Instead, the basket is located at the entrance of the Church for collections to be placed in to. If you prefer, you are welcome to give online at [www.olpworchester.org](http://www.olpworchester.org). Thank You!

Debido a COVID no estamos pasando el CANASTO de la ofrenda. El CANASTO se ha colocado en la entrada de la Iglesia para que deposite su ofrenda, o si lo prefiere puede hacer su donación online, al: [www.olpworchester.org](http://www.olpworchester.org). ¡Gracias!

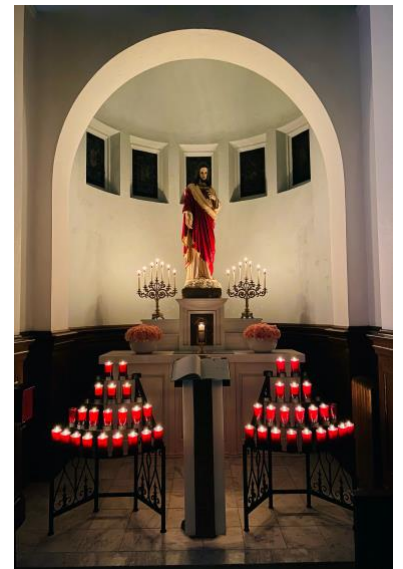


Monday | November 2<sup>nd</sup>  
5:00 p.m. English  
Lunes | 2 de noviembre  
7:00 p.m. Español

## Remembering Our Loved Ones

During the month of November, we invite you to list names of loved ones who have passed in the *Book of Remembrance* and light a candle for them located at the Sacred Heart of Jesus Altar. Let us remember how important it is to pray for those who have gone before us.

Durante el mes de noviembre te invitamos a enlistar los nombres de tus fieles difuntos y a encender por ellos una candela en el altar del Sagrado corazón. Recordemos cuán importante es rezar por aquellos que se nos han adelantado.



### EMPANADA POP-UP

#### NEW DATE REMINDER

November 15<sup>th</sup> in the Gym  
9:30am until 1:00pm

#### Large Nativity Sets Needed for Notre Dame

Due to the COVID-19 precautions preventing large gatherings in single spaces, Notre Dame Long Term Care in Worcester is looking for two additional nativity sets (on approximately a 1' scale) to put out for their residents to enjoy in different wings of their facility. If you have a nativity set that you would like to donate, please contact Erin (508) 852-3011.

#### Holy Hour for Lay People to Pray for Priests

On Friday, Nov. 13 from 7 - 8 pm, a holy hour for lay people to pray for priests will take place at Immaculate Conception Church on 353 Grove St., Worcester. This holy hour will consist of time for silent adoration, as well as a short reflection, the rosary, and benediction. Please join us for this important act of service and prayer for our priests. *Repeats every second Friday of the month.*

#### Vocations e-newsletter

The Office of Vocations has launched a monthly e-newsletter, "The Call." To view past issues or to sign up <https://www.worcstervocations.com/sign-up-for-our-newsletter>.



Our Lady of Providence will continue to offer Thanksgiving Day Food to those in need. If you are a parishioner or live in our neighborhood and would like to sign up, please email Renee at [parish@olpworcester.org](mailto:parish@olpworcester.org) by November 16<sup>th</sup>. Emails must include: First and Last Name, Address & Zip Code, Phone Number and Size of Family. If you don't have access to email you can call the office at 508-755-3820. Distribution will take place in the Lower Church on Friday, November 20<sup>th</sup> from 4-6pm. *\*If you would like to donate to this program, we are collecting gift cards to Stop and Shop, Shaw's and Price Rite\**

Nuestra Señora de la providencia, continúa ofreciendo la canasta de Thanksgiving a todos aquellos que la necesiten. Si ustedes pertenecen a nuestra parroquia y quieren aplicar para obtenerla, mandar un email a la Hna. Susi al [religiosused@olpworcester.org](mailto:religiosused@olpworcester.org) antes del **16 de noviembre**. El email, tiene que incluir Nombre, Dirección, número de Tel. y número de miembros en casa. Si no tienes email, puedes llamar a la Rectoría al 508 755 3820. La distribución será el día 20 de noviembre de 4 a 6 de la tarde. *\*Si ustedes desean hacer una donación a este programa, por favor llamar a la oficina\**